

Famill Linster deemols:

Yvonne

Marie

Berthe

Aloyse





Als Erinnerung un de' schweier Zeit vun 1940 - 1944. wo'd 'Famill' Linster,
élef Letzeburger Jongen Meinte lang hei an hirer Scheier verstoppt haten.
J. P. Feltz. 10.9.1944.







Als Erennerung un de' schwe'er Zeit vun 1940 - 1944. wo' d' Famill Linster,
élef Letzeburger Jongen Me'nte lang hei an hirer Scheier verstoppt haten.

J. P. Feltz. 10.9.1944.





D'Jongen aus dem Bunker:



Emile Hemmen
Wecker

Nic Kieffer
Hellange

Jean Britz
Hellange

Alphonse Schneider
Aspelt

Jean Hilger
Strassen

Jean Steichen
Fennange

am t' Hémecht och op eiser Sei't,
d' Gestapo âwer uewe wâr.

Du lo'gen mir ganz Woche lâng,
de Jang, de Jemp, de Partisan
am sêchre Bunker oni Bâng;
Et wor fir ons gewöss keng Schân.

D'âlt Frontschwei'n fillt sech ganz erle'st
an d'Murmelde'er ömmer rascht.
Den drötten ass, och glâd nôt be's,
Dass hén nôt iwer d'Grenz kom ass.

Dât ass d'Besatzong stolz a brâv,
de' hält am Süden wâckreg Wuecht.
Dass do ké Preis entwutschen dârf,
Do dét de Jang besonnesch uecht.

Streng modern de Bunker wâr,
D'Beleuchtung, d'Bett an och d'Toilette;
d'Verflégong wâr ganz wonnerbâr,
well d'Frontschwei'n go'f all Dâg me' fett.

Mir go'wen émol ugegraff,
Et wor zu enger gudder Stonn.
De Jang dé sot Crenondikass
de' Honn de' sin dach schwe'er domm.

Zu siewe sin se ugerëckt
mat Pisto'l a Bajonett,
a hu gesicht ganz we' verrëckt.
Ech kann ech son et wâr ganz nett.

... sie eidel ofgezun;
... sech gur nôt zo'.

Zu Hellen
Do wor et nôt geheier.

Do so'tzen hirer drei' am Stre'
Bis owens a scho muerges fre'.
Sie so'tze just we' an der Stuff.
Ajo, dât ass gewöss ké Bluff.

D'Bett huet so'gur do nôt gefélt,
Trotz Wanter och keng Spuer vu Kélt.
Eng Scheierlicht huet Aussicht gin
Vu no bis ganz dohannen hin.

Do so'tzen sie zu enger Zei't,
wo' t'Preise sichen no a wei't.
Mais d'Jonge wosste ganz genau
Dat sie de Preise sin ze schlau.

Sie wollte nôt dât preisescht Kléd
Well dât ganz ge'nt hier E'er gét.
Sie bleiwen hierer Hémecht trei
a si mam ganzen Hierz derbei.

Sie droe le'wer Suerg a Léd
fir dass hiert Land eröm erstét.

Texte + Dessin: Emile Hemmen



